

发行：地域共生课

编辑：日进市国际交流协会

〒 470-0192 爱知县日进市蟹甲町池下 268

〒470-0122 爱知县日进市蟹甲町中岛 277-1

电话 0561-75-1682

电话&传真 0561-73-1131

E-mail:kyousei@city.nisshin.lg.jp

市举办的各种活动因残疾而需要帮助者请联系有关部门。

♣ 四月起市组织部门有所变动 (4月から市の組織が変わります)

◇企划政策课 **☎0561-73-3483**

为有效开展市民服务，自四月一日起业务负责部门有所变动。

业务负责部门的主要变动如下

业务内容	变动前负责部门	变动后负责部门
有关高龄福祉的政策实施业务	地区福祉课	护理福祉课
有关市退休人才中心业务	地区福祉课	护理福祉课
有关残废福祉补贴业务	护理福祉课	地区福祉课
有关创业支援业务	产业观光课	企划政策课
有关引进企业业务	产业观光课	产业观光课商工业支援室

♣ 四月一日起开始电子商品券业务 (4月1日からデジタル商品券事業が始まります)

◇商业观光课 **☎0561-73-7366**

作为物价上涨对策及对市内企业的支援，凡是登陆日进市官方 LINE 者，市将推行 4 月 1 日起可在市内店铺使用的商品券业务。

获取电子商品券，需要确认本人信息。用本人身份证和 6 位数密码（签名用电子证明）即可申请。没有申请身份证及密码不明者附上身份证明书即可申请。

有关详细内容及申请方法请关注官网 LINE。

有关申请咨询请联系服务中心：050-57992942

♣ 综合运动公园网球场（硬式球场）改修工事已完成

◇学习支援课 **☎0561-73-4158**

为了改善由于长年劣化而引起的地面裂痕、积水等状况，市对球场实施了改修工事。对硬式球场三面进行了全面改修，其中 1 面修改成可以兼用皮克球场地。打造了一个能满足多样体育化需求的环境。

♣ 3 月的纳税向导 (3 月の納税・納付案内)

●①收纳课 **☎:0561-73-4109** ②保险年金课 **☎:0561-73-1430**

●纳 期：①、② 3/31（星期二）

●所交内容：①国民健康保险税（9 期）
②后期高龄者医疗保险（9 期）

※银行转账的话由于第二天才能到账，请在交纳期限的前一天办理转账手续。

※纳税项目及金额不同缴付方法也有所不同，具体请看市官方网站。

♠ 关于轻型汽车、摩托助力车的报废及过户登记手续
(軽自動車・原動機付自転車の廃車・名義変更の届出について)

◇ 税务课 0561-73-4094

迁入、新购的请在 15 天以内，注销、转让的请在 30 天以内办理手续。
每年 3 月办理窗口相当繁忙，请配合于 3 月中旬前办理手续。另外车型不同需要的资料不同。

【资料提交窗口】

四轮轻型车辆：轻型车辆检查协会爱知主管事物所 050-3816-1770
二轮轻型车辆、二轮小型车辆：中部运输局爱知运输支局 050-5540-2046
摩托助力自行车、小型特殊车辆：市役所本大楼 4 楼 税务课（邮送可以）

其他：轻型汽车税（车型优惠），对 4 月 1 日时点的持有者要求交纳 1 年的税。年度途中报废或过户没有任何减税。另外遇到车辆被盗，在 4 月 1 日前没有报案者也需交税。报案后请咨询有关部门。

~~~~~  
♠ 迁出后入住海外者，国民年金的任意加入手续  
(海外に転出する時の国民年金の任意加入手続き)

◇ 昭和年金事務局 052-853-1463

◇ 保险年金课 0561-73-1420

◇ 日本年金机构

迁出后入住国外时国民年金的加入不属于必须的了，如入住国外后还希望加国民年金的话请办理任意加入手续。

对象：20 岁以上 65 岁未満，或者是老龄基础年金领取资格未滿的 65 岁以上 70 岁以下，日本国籍者。

申请：保险年金课（仅限迁出日进市入住海外者）

其他：已经入住海外者，最后迁出地址的所管辖区域的年金事物所。

~~~~~  
♠ 日进市民会馆的爱称决定了 (日進市民会館の愛称が決定しました)

◇ 学习支援课 0561-73-4158

根据名称合同规定，4 月 1 日起爱称为“马斯普罗市民会馆”

期间：2026 年 4 月 1 日（星期三）至 2031 年 3 月 31 日（5 年）

其他：设施的正式名称不变

~~~~~ : : ~~~~~  
♠ 2026 年 4 月至 6 月的临时保育通知 (令和 8 年 4~6 月の一時保育のご案内)

◇ 保育课 0561-73-1095

针对家长病伤需要临时照看的儿童而实行的保育项目。

报名日期：北部保育园、中部保育园（3/2 星期一至 3/6（星期五）13:30 至 16:00

其他的保育请直接电话咨询保育园

~~~~~  
♠ 有关儿童谁都可以入园制度 (婴儿等入园支援制度)
(子ども誰でも通園制度 (乳児等通園支援事業について))

◇ 保育课 0561-73-1095

支援所有养育儿童家庭，不管家长的多样化工作及生活方式，坚强养育支援。生后 6 月至 3 岁未滿的儿童均可报名入园

~~~~~  
♠ 体验美味供食 (おいしい給食体験会) #学校供食中心

学校供食的试食和设施体验！ 时间：①3/13（星期五）②3/18（星期三）10:30 至 12:00

地点：学校供食中心 对象：市内在住或打算迁入者 费用：500 円 报名：3/1（星期一）起，额满为止

~~~~~  
♠ 2025 年度日进空手道教室 (2025 年度日進市空手道教室) #学习支援课

体验空手道基础法！ 时间：3/8（星期日）9:30 至 10:30

地点：体育中心 第三比赛场 对象：无要求 费用：免费 无需报名